

Перед застосуванням уважно
прочитайте інструкцію з використання.

UK

GC Fuji™ II LC (Improved) ДжіСі Фуджі ІІ ЕлСі (Імпрувд)

РЕНТГЕНОКОНТРАСТНИЙ ПІДСИЛЕНИЙ СКЛОІОНОМЕРНИЙ
РЕСТАВРАЦІЙНИЙ ЦЕМЕНТ СВІТЛОВОГО ТВЕРДІННЯ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

РЕКОМЕНДОВАНІ ПОКАЗАННЯ

1. Реставрація порожнин III, V класу та пришийкових ерозій та карієсу поверхні кореня.
2. Реставрація молочних зубів.
3. Побудова кукси.
4. Випадки, коли використання рентгеноконтрастного матеріалу є необхідним.
5. Пацієнти похилого віку.
6. Підкладка або база під реставрацію.

ПРОТИПОКАЗАННЯ

1. Пряме перекриття пульпи.
2. Не використовуйте цей матеріал для пацієнтів з алергією на склоіономерні цементи, мономер метакрилату або полімер метакрилату.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

Співвідношення порошок / рідина (г/г)	3,2/ 1,0
Час змішування (сек.)	20"-25"
Робочий час (хв., сек.)	3'45"
Час світлової полімеризації (сек.)	20"
Глибина полімеризації (відтінок A2) (мм)	1,8

Умови тестування : Температура (23 +/- 1°C)
Відносна вологість (50+/- 10%)

1. ДОЗУВАННЯ ПОРОШКУ ТА РІДИНИ

- а) Підібрати відтінок за розколіркою Vita® (Vita).

Vita® (Vita) - це зареєстрована торгова марка компанії Zahnfabrik, Bad Säckingen, (Занфбрік, Бад-Зеккінген), Німеччина.

б) Стандартне співвідношення порошок / рідина складає 3,2 г / 1,0 г. (Одна ложка порошку та дві краплі рідини).

в) Для точнішого дозування порошку злегка постукайте боковою стінкою пляшечки об долоню. Не струшуйте та не перевертайте пляшечку.

г) Пляшечку з рідиною тримайте вертикально, надавлюйте несильно.

д) Закривайте пляшечки одразу ж після використання.

2. ЗАМІШУВАННЯ

а) Струсніть пляшечку з порошком перед дозуванням (Рис. 1).

б) Помістіть одну ложку порошку та дві краплі рідини на блок для змішування. Розділіть порошок на дві рівні частини. (Рис.2)

в) Розповсюдьте рідину тонким шаром (до появи плями діаметром приблизно 3 см.) за допомогою пластикового шпателя (Рис. 3)

г) Перемістіть половину порошку на рідину та змішуйте втираючими рухами (по типу відбиткових матеріалів) протягом 10-15 секунд (Рис. 4).

д) Додайте порошок, що лишився, та ретельно змішуйте до утворення глянцевого блиску. Загальний час змішування не повинен перевищувати 20-25 сек. (Рис. 5).

3. ТЕХНІКА ВИКОНАННЯ РЕСТАВРАЦІЇ

а) Відпрепаруйте зуб, застосовуючи традиційну методику. Створення умов для макромеханічної ретенції не є необхідним. Для перекриття пульпи використовуйте матеріали на основі гідроксиду кальцію.

б) Нанесіть CAVITY CONDITIONER (Кавіті Кондиціонер) (на 10 секунд), або DENTIN CONDITIONER (Дентин Кондиціонер) (на 20 секунд) на поверхню порожнини, на яку буде наноситись цемент, за допомогою ватної кульки, або аплікатора.

в) Ретельно промийте зуб водою. Видаліть надлишки вологи, промокнувши ватним тампоном або просушіть повітрям без домішок масла під невеликим тиском. НЕ ПЕРЕСУШУЙТЕ. Поверхня зуба повинна виглядати вологою (блищати).

г) Замішайте потрібну кількість цементу. Робочий час складає 3 хвилини 45 секунд від початку змішування (при температурі 23°C (73,4°F)). Більш висока температура призведе до скорочення робочого часу.

д) Внесіть цемент в порожнину, використовуючи спеціальну канюлю, або звичайний інструмент для внесення матеріалу. Не допускайте утворення повітряних бульбашок.

е) Відконтуруйте реставрацію та, якщо потрібно, розмістіть прозору матрицю.

є) Фотополімеризуйте цемент протягом 20 секунд за допомогою звичайного полімеризатора (довжина хвилі 470 нм). Встановлюйте джерело світла

якомога ближче до поверхні цементу.

Примітка :

Для порожнин глибиною більше, ніж 1,8 мм, застосовуйте техніку пошарового нанесення.

4. ФІНІШНА ОБРОБКА.

Видаліть матрицю і проведіть фінішну обробку з застосуванням води за стандартною технологією.

Примітка :

Вкрийте реставрацію фінальним шаром GC Fuji VARNISH (ДжіСі Фуджі Варніш) (висушується повітрям) або GC Fuji COAT LC (ДжіСі Фуджі Коат ЕлСі) (полімеризується світлом 10 секунд), або G-COAT PLUS (Джі-Коат Плюс) (полімеризується світлом 20 секунд).

ЗБЕРІГАННЯ

Для оптимальних робочих характеристик зберігати у прохолодному та темному місці при температурі (4-25°C / 39,2-77,0°F).

КОЛІР

(11 відтінків) A1, A2, A3, A3.5, A4, B2, B3, B4, C2, C4, D2

РОЗФАСОВКА

1. Упаковка типу 3-2: 15 г порошку (3) (A2, A3, B3), 8 г (6,8 мл) рідини (2), мірна ложка для порошку (1), блок для замішування (№ 22) (1), пластиковий шпатель (1)
2. Порошок 15 г з ложкою
3. Рідина 8 г (6,8 мл)

УВАГА

1. У випадку контакту з тканинами порожнини рота або зі шкірою, негайно видаліть матеріал тампоном або бавовняною серветкою, змоченими у спирті. Промийте водою.
2. При потраплянні в очі промийте великою кількістю води та зверніться до лікаря.
3. Не змішуйте порошок або рідину з компонентами інших склоіономерних цементів.
4. Завжди використовуйте засоби індивідуального захисту, такі як захисні рукавички, маски та захисні засоби для очей.
5. В поодиноких випадках матеріал може викликати чутливість у деяких пацієнтів. У разі виникнення таких реакцій, припиніть використання матеріалу та зверніться до лікаря відповідної спеціалізації.

Деякі зі згаданих у даній інструкції з експлуатації продуктів можуть бути охарактеризовані як небезпечні відповідно до Узгодженої Системи Класифікації. Завжди ознайомлюйтеся з паспортами хімічної безпеки продуктів, які можна завантажити за наступним посиланням:

<http://www.gc europe.com>

Паспорти хімічної безпеки також можна отримати у Вашого постачальника.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДЕЗІНФЕКЦІЯ:

СИСТЕМИ ДОСТАВЛЕННЯ БАГАТОРАЗОВОГО ВИКОРИСТАННЯ: з метою запобігання перехресному інфікуванню пацієнтів ці системи вимагають дезінфекції середнього рівня. Одразу після використання перевіряйте їх стан. Не використовуйте у разі пошкодження. Викидайте систему у разі її пошкодження.

НЕ ЗАНУРЮЙТЕ У РОЗЧИНИ ДЛЯ ДЕЗІНФЕКЦІЇ. Ретельно очистіть систему, щоб запобігати засиханню та накопиченню забруднень. Продезинфікуйте її засобом для середнього рівня дезінфекції, який зареєстрований в установах охорони здоров'я відповідно до регіональних/національних вимог.

НЕБАЖАНІ ЕФЕКТИ - ЗВІТНІСТЬ

Якщо ви дізнаєтеся про будь-які небажані наслідки, реакції або подібні випадки, що виникли внаслідок використання цього продукту, включаючи ті, що не зазначені в цій інструкції щодо використання, будь ласка, повідомте про них безпосередньо уповноваженому представнику виробника в Україні за наступним посиланням:

info@kristar.ua

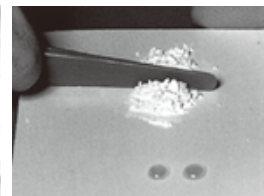
а також до нашої системи внутрішнього контролю: vigilance@gc.dental
Таким чином, ви будете сприяти підвищенню безпеки цього продукту.

Останні зміни внесено: 08/2019

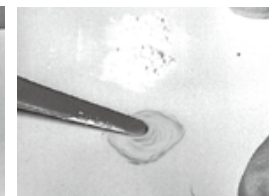
ЗАМІШУВАННЯ



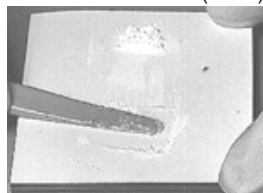
(Рис.1)



(Рис.2)



(Рис.3)



(Рис.4)



(Рис.5)



UA.TR.101

Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРИСТАР-ЦЕНТР»
вул. Межигірська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071, Україна
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua
kristar.ua

CE 2797

GC

ВИРОБНИК

ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія

ПОШИРЮЄТЬСЯ

ДжіСі КОРПОРЕЙШН

76-1 Хасунума-Чо, Итабаші-Ку, Токіо 174-8585, Японія



EU: ДжіСі ЄУРОП Ен.Ві.

Рісьорч Парк, Інтерлевенлаан 33, В-3001 Левен, Бельгія

ТЕЛ: +32 16 74 10 00